



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/501
3 May 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 МАЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства я хотел бы сослаться на письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Союзной Республики Югославии посла Владислава Йовановича (S/1999/471 и S/1999/480), касающиеся вопроса о безопасности на Превлакском полуострове. Вышеупомянутые письма содержат целый ряд фактологически неверных заявлений.

Я не намерен вступать в пространные дебаты, чтобы опровергнуть несуразности, высказанные послом Йовановичем, поскольку это без труда можно сделать, бегло ознакомившись с докладом Генерального секретаря, посвященным Превлакскому полуострову (S/1999/404), а также с устными сообщениями Секретариата Организации Объединенных Наций в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций. Хотел бы выразить серьезную обеспокоенность моего правительства в связи с двумя заявлениями, сделанными послом Йовановичем в своих письмах.

Озабоченность моего правительства вызывает объявление правительством Союзной Республики Югославии о создании военного контрольно-пропускного пункта в демилитаризованной зоне в районе Превлакского полуострова и его намерение не возобновлять двусторонние переговоры с моим правительством, направленные на окончательное урегулирование вопроса о безопасности на Превлакском полуострове, до тех пор, пока НАТО не прекратит свою военную операцию.

Как видно из его действий, правительство Союзной Республики Югославии не только не соблюдает, но и не намерено соблюдать свои двусторонние соглашения с Республикой Хорватией относительно демилитаризации Превлакского полуострова и соответствующие резолюции Совета Безопасности по этому вопросу. Кроме того, объявляя об одностороннем прекращении двусторонних переговоров, Союзная Республика Югославия прямо нарушает резолюции Совета Безопасности, настоятельно призывающие активизировать переговоры в целях достижения окончательного урегулирования вопроса о Превлакском полуострове. Мое правительство придерживается твердой позиции, согласно которой Совету Безопасности надлежит недвусмысленно дать понять властям

Союзной Республики Югославии, что он не потерпит ни создания югославской армией контрольно-пропускных пунктов в демилитаризованной зоне, ни каких-либо нарушений режима демилитаризованной зоны или положений своих резолюций.

Хорватия решительно не согласна с утверждением посла Йовановича о том, что она использует нынешнюю ситуацию в регионе для достижения своих собственных целей. Хорватия далеко не удовлетворена событиями в регионе, которые уже причинили ей значительный экономический ущерб. Мое правительство глубоко сожалеет о всех жертвах среди гражданского населения, однако Хорватия поддерживала и продолжает поддерживать гуманитарное вмешательство НАТО в Союзной Республике Югославии как крайнюю меру, направленную на защиту албанского гражданского населения Косово.

Хотел бы напомнить, что Хорватия преисполнена решимости урегулировать все нерешенные вопросы безопасности со своими соседями мирными средствами в соответствии с двусторонними соглашениями и нормами международного права. Поэтому в качестве Договаривающейся Стороны соглашений о демилитаризации Превлакского полуострова и в качестве субъекта соответствующих резолюций Совета Безопасности по вопросу о Превлакском полуострове мы обязаны сообщать о нарушениях установленного режима демилитаризованной зоны.

Другой вопрос, который я хотел бы довести до Вашего сведения и который вызывает особое беспокойство моего правительства, касается судьбы Антуна Масле, журналиста хорватского еженедельника "Глобус". Г-н Масле был задержан 20 апреля 1999 года военными властями Союзной Республики Югославии по абсурдному обвинению в распространении пораженческих настроений и дезинформировании населения после того, как одна из его статей о возможном развертывании наземных сил НАТО, опубликованная в "Глобусе", была также напечатана черногорской газетой "Дани". Обращаюсь к Совету Безопасности с призывом осудить произвольный арест Антуна Масле и потребовать его немедленного освобождения.

Прошу Вашего содействия в распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Иван ШИМОНОВИЧ
Постоянный представитель
